

Commercial Account Application Form

致: 澳門立橋銀行股份有限公司 To: Banco Well Link, S. A.

本人/本人等現申請及授權 貴銀行以本實體名義開立以下賬戶:

I/We hereby apply and authorize your bank to open the following account in the name of this Entity:

銀行專用 FOR BANK USE ONLY				
CIF:	RM:			
DATE:				

第一部分 實體資料 Part 1 Entity Information

>10 Hb 22 >C 11 T T T T T T T T T T T T T T T T T T					
英文註冊名稱					
Registered Name in English: 中文註冊名稱					
Registered Name in Chinese:					
葡文註冊名稱					
Registered Name in Portuguese:					
商業登記編號		註冊國家 Country of Incorporation	on:		
Business Registration No.:		成立日期	_		
稅務編號		Date of Incorporation:	<u>H</u> I	<u> 月 M</u>	年 Y
TIN:		行業編號 Industry Code:			
實體類別 Entity Type:		madsify Code .			
□有限公司 Company with Limited Liability	□股份有限公司(Company Limited by Sha	res	□個人企業主 S	ole Proprietorship
口上市公司 Listed Company		引非政府組織/慈善團體			ole i roprietorship
□國有企業 State-owned Enterprise		Government and Public		• .	st Institution
□受監管的金融機構 Regulated Financial Institution				Interval 4	
商業/業務性質					
Nature of Business/Industry: 主要業務所在地					
工安宗初刊工地 Country Where Major Business is Carried out:					
相關披露 Related Disclosures: 您是否與本行或本行關聯公司之任何股東/董事 □否 No □是 Yes,股東/董事/監事名稱 Shareholder/Director					
	oupervisor rume.		1993 1771/7/19 110100	ionsinp.	·
聯絡資料 Contact Information: 1, 註册地址 Registered Address: (請以英文提供 P	lease provide in English)			
	與上述地址相同 Sa	me as above	□其他地址	(如下) Other Ad	ldress
3,通訊地址 Correspondence Address: □與上	述地址相同 S	ame as (1or2)	□其他地址	(如下)Other A	ddress
	÷4.1÷		001 - 11		
4,辦事處電話(如有)Office Tel No 5,聯絡人 Contact Persons:		爭熥亀뵄(如月 <i>)</i> ○	rrice Email		
A、 姓名 Name(必填)				
職位 Title			電郵 Email		
B、姓名 Name(
職位 Title			電郵 Email		

第二部分 實體之 FATCA & CRS 申報 Part 2 FATCA & CRS Declaration of Entity

1.	FATCA: 上浦智	一部分實體是否為美國或者美國相關聯的機構 Whether the Entity is the United States or a United States-related Organizat	tion
	- I'A ICA • 7/1/5	- BD /J 目 腹 柱 自 @ 去 図(以)(自 去 図()自)(例如中)/ W W U U U U U	111

□否,請填寫 W-8BEN-E 表格 No, please fill in Form W-8BEN-E

□是,請填寫 W-9 表格 Yes, please fill in Form W-9

附件二 ATT 2: W-9

附件一ATT1:W-8BEN-E

*







2.	CRS:	自我證明表格	_	宇體	/ Self-Certification - Entity

(根據第 5/2017 號稅務信息交換法律制度,以作金融賬戶信息自動交換用途)

(For the purpose of automatic exchange of financial account information pursuant to Law 5/2017 Legal Regime for the Exchange of Tax Information)

(*			
2 - A 實體類別	」(在相應選	項中加上D號)/Entity Types (Please	select with a 11)			
金融機構 Financial Institution	Deposit tak □投資實質 Investment		里(如:擁有酌情權管理 entity that is managed by ar	投資實體的資產)並位於非參與司法管轄區的投資實體。 nother financial institution (that has, for example, the mandate to manage the		
積極 非金融實體 Active Non- Financial Entity	The Active Di 該積極。 規模證券市 The Active regulated stoc Di pre Governmen Di 除上述」	F金融實體為 市場)進行買賣。 Non-Financial Entity has a relationship wind k market) exchange. 豊、澳門金融管理局、國際組織。 ntal Entity, Macau Monetary Authority, Intell 以外的積極非金融實體。	urly bought and sold in的關連實體 ith the following entity ernational Organization.	規模證券市場)進行買賣。(a regulated stock market) exchange. ,該關連實體的股票經常在(一個具		
Other Active Non-Financial Entities not mentioned above. □位於非澳門特區並由另一金融機構管理的投資實體。 Investment Entity, in a non-participating jurisdiction, which is managed by another Financial Institution. □不屬於積極非金融實體的非金融實體。 Non-Financial Entities that are not considered active. 若客戶為消極非金融實體,賬戶持有人須在以下列表填寫所有控權人的姓名。就法人實體,如控權人並非自然人,該法人實體的高級管理人員視為控權人。 If the client is a Passive Non-Finacial Entity, the Account Holder shall identify all Controlling Persons in the below table by filling in their names. Whenever a Controlling Person is not a natural person, the top-level Management of that Entity should be considered as Controlling Persons.						
Passive Non-Financial Entity	(1)			(5)		
	(2)			(6)		
	(3)			(7)		
	(4)			(8)		
		上列表每名控權人須分別填寫一份 「3: 自我證明表格 - 控權人 S elf-C				
Turisdiction 請提供以下資料,給賬戶持有人的稅的 Please complete the Holder's Taxpayer 如賬戶持有人的常用 If the Account Holder 如沒有提供稅務編 If a TIN is unavailable 理由A - 賬戶打 Reason A - The co理由B - 賬戶打 Reason B - The Acselected this reason). 理由C - 賬戶打 Reason C - No TIN be disclosed).	n of Residence for pile (a) 賬 所以 (a) 賬 務編號(以下 following table Identification 居地的司法行下 is a resident 號,必須填寫e, please prov 青有人的常見 untry where to 持有人不能即 count Holder 持有人毋須摂 N is required (區	下簡稱「稅務編號」為被列明的每 e indicating a) the country (including Number (hereafter referred to as "T 管轄區多於 3 個國家,請使用另 for tax purposes in more than three co 寫合適的理由 A, B 或C: ide reason A, B or C where appropria 是地的司法管轄區並沒有向其居民 he Account Holder is resident does no 沒得稅務編號。如選取這一理由, is otherwise unable to obtain a TIN (是供稅務編號。常居地的司法管轄	ntification Number or function (澳門特別行政區包括异個國家)。 g Macau SAR) where the IN") for each country i一表格填寫。 countries, please use a separate: 是發出稅務編號。 ot issue TINs to its reside 解釋賬戶持有人不能。 please explain why Accountries (區的主管機關不需要)	onal equivalent number ("TIN") ETETAD) 及 (b) 該被列明的每個常居地國家的司法管轄區發 de Account Holder is resident for tax purposes and b) the Account indicated. Dear are sheet. Dear at the sheet is unable to obtain a TIN in the below table if you have a superior of tax purposes entered below do not require the TIN to a superior of the sheet is unable to obtain a TIN in the below table if you have a superior of the superior		
(1)						
(3)						
. /		İ	1			



Commercial Account Application Form

2 - C 聲明 Declaration

本人明白並同意,本人所提供的資料,須受規管戶口持有人**與立橋銀行股份有限公司**關係的全部條款及條件所規限,並由銀行為根據第 5/2017 號稅務信息交換法律制度而收集及保存。

I understand and agree that the information supplied by me is subject to all Terms and Conditions governing the Account Holder's relationship with Banco Well Link, S.A. (the Bank or WLB) and is collected and kept by the Bank for the purpose of automatic exchange of financial account information under Law no. 5/2017.

本人知悉本表格所載資料和關於控制人及任何須申報賬戶的資料**將向澳門特別行政區政府財政局申報,根據第**5/2017 號稅務信息交換法律制度,有關資料會被轉交到控制人所屬的常居地的司法管轄區的稅務當局。

I acknowledge that the information contained in this Form and information regarding the Controlling Person and Reportable Account(s) may be reported by WLB to the Macao SAR Financial Services Bureau (DSF) and exchanged with any relevant tax authority, including tax authorities of another jurisdictions in which I/the Controlling Person may be resident for tax purposes pursuant to bilateral or multilateral agreements between governments to exchange financial account information provided under Law no. 5/2017 Legal Regime for the Exchange of Tax Information.

本人證明,就與本表格所有相關的賬戶,本人獲賬戶持有人授權簽署本表格。

I certify that I am authorized to sign for the account holder of all the accounts to which this form relates.

本人承諾,如情況有所改變,以致影響本表格第一部份所載的賬戶持有人的稅務居民身份,或引致本表格所載的資料不正確或不完整,本人會通知立橋銀行股份有限公司,**並會在情況發生改變後的 90 日內,向立橋銀行股份有限公司提交一份已適當更新的自證證明表格**。

I undertake to advise Well Link Bank and to submit a suitably updated Self-Certification Form and Declarations within 90 (ninety) days of any change in circumstances which affects the tax residency status of the Account Holder identified in part 1 of this form or causes the information contained herein to become incorrect or incomplete.

本人聲明就本人所知所信,本表格內所填報的所有資料和聲明均屬真實、正確和完備。

I declare that the information given and statements made in this declaration are, to the best of my knowledge and belief, correct and complete.

備註 Note: 就本表格所採用術語的釋義,請參考〈金融賬戶信息的通用報送標準及盡職調查程序〉第八條。

In regard to the interpretation of terms, words or concepts in this self-certification form, please refer to Article 8 of "The Common Reporting Standard and the Due Diligence Procedures for Financial Account Information".

第三部分 賬戶申請 Part 3 Account Details

資金來源	□來自東主 From Bu □銷售收益 Business		b資收益 Return from In 公司或子公司内部分		資金 Escrow Funds actions □出售資產 Sell Assets
Source of Fund	□其他(請列明)			: A mercompany frans	actions 口山台貝座 Sen Assets
開戶目的 Purpose of Account	□出入□單清算 Im □現金收付 Cash Tr □其他(請列明) *如後續用途與開戶	nport/Export Bill Settler ansactions 口公 Others(Please specify) 目的不一致,可能影		f Guarantee 口信託? Payments and Receipts	Frust □出糧 Salary
振戶類別及幣種 Tanana	支票賬戶 Current Account	□澳門元 MOP □人民幣 CNY	□港元 HKD □	□美元 USD	□歐元 EUR
Type and Currency of Account	結單賬戶 Statement Account	□澳門元 MOP □人民幣 CNY	□港元 HKD □	□美元 USD	□歐元 EUR

第四部分 產品服務 Part 4 Product Service

企業網銀 Corporate Online Banking	□不開通 Not Open. □開通,請同時確認已在會議記錄上授權,並填寫 Open. Please also confirm that you have authorized it in the meeting minutes and fill in the form of 附件四 ATT 4:企業網上銀行申請表 Corporate Online Banking Application *
月結單指示 Account Statement Instructions	1,若申請了企業網銀,可取消紙質結單 If you apply for corporate online banking, you can cancel the paper statement: □取消紙質結單 Cancel □保留紙質結單 Keep *紙質結單將寄送至通訊地址。The paper statement will be sent to the mailing address. *詳細地址請參照第一部分實體資料 Please refer to the first part of the entity information for the detailed address.
支票簿 Cheque Book	□不需要 No Need. □需要。請確認已申請開通支票賬戶,並需填寫 Need. Please confirm that you have applied to open a current account and fill in the form of 附件五 ATT 5:支票申請書 Cheque Book Application *



Commercial Account Application Form

第五部分 關聯人士資料 Part 5 Affiliated Person Information

1 □實益擁有人□董事/行政管	と東Direct Principal Shareholder,占股Ownersh 、Beneficial Owner,占股Ownership (%) 管理人員Director/ Administrative Staff 口網 、Member Possessed Controls 口其他Oti	. □授權簽署人Authorized Signa 銀使用者 Authorized Online Banl	
英文名 Full name in English:中文名 Full Name in Chinese			性別Gender: □男Male □女Female
□澳門Macau □香港HK □ □護照Passport (國家Country	Identification Document Type and No.:]中國大陸Mainland China,身份證ID Card ::):		證件有效日期 ID Expiry Date:
出生地Place of Birth: 口中國澳門Macau 口中國香港HK	出生日期Date of Birth:日D月M年Y		
國籍 Nationality:	多重國籍Multipl □否No □是	le Nationalities: 4,另一國籍為Yes, the other Nation	nality is
婚姻狀況Marital Status:	□未婚Single □已婚Married	□鰥寡Widowed	□離婚Divorced
教育程度Education Level:	□小學Primary □中學Seconda □大學或以上University or above	ary □預科/文憑Post-Secon □其他Others	
FATCA自我証明 FATCA Self-Certification:	是否美國公民/美國永久居民證(綠十 Resident: □否No; □是,證件類型和號		
僱主/公司名稱 Employer / Company Name:	□在開戶層之實體任職Serving at the Ad□其他Others	ccount Opening Entity;	
行業 □同開戶層之 Industry: □其他Others_	Z實體Same as the Account Opening Entity;	工作職位Job Title:	
常住地址 Habitual Residential Address:			
通訊地址Correspondence Add	ress: □與上述地址一致Same as above	□其他Others	_
電話1 Tell:	電話2 Tel 2(如有if):	電郵	Email:
			銀行專用For Bank use only
2 □實益擁有人□董事/行政管	受東Direct Principal Shareholder,占股Ownersh Seneficial Owner,占股Ownership (%) 管理人員Director/ Administrative Staff 口網 Member Possessed Controls 口其他Ott	口授權簽署人Authorized Signa 銀使用者 Authorized Online Bank	tory 客戶號碼CIF:
英文名 Full name in English:中文名 Full Name in Chinese			性別Gender: □男Male □女Female
□澳門Macau □香港HK □	Identification Document Type and No.:]中國大陸Mainland China,身份證ID Card ::):		證件有效日期 ID Expiry Date: 日D
	□中國CN		出生日期Date of Birth:
□中國香港HK 	□其他Others		
國籍 Nationality:	多重國籍Multipl 	le Nationalities: 皇,另一國籍為Yes, the other Nation	nality is_
婚姻狀況Marital Status:	□未婚Single □已婚Married		□離婚Divorced



Commercial Account Application Form

教育程度Edu	教育程度Education Level: □小學Primary □中學Secondary □預科/文憑Post-Secondary/Diploma □大學或以上University or above □其他Others						
FATCA自我記 FATCA Self-Ce			- 手美國公民/美國永久居民證(綠卡) lent: □否No; □是.證件類型和號碼	/美國			
僱主/公司名 Employer / Con			開戶層之實體任職Serving at the Acco t他Others	ount Op	ening Entity;		
	□同開戶層之 □其他Others_	實體	Same as the Account Opening Entity;		工作職位Job Title:		
常住地址 Habitual Reside	ential Address:						
通訊地址Con	respondence Add	ress:	□與上述地址一致Same as above □	其他	Others		
電話1 Tel1:			電話2 Tel 2(如有if):		電郵	Email:	
			I. HR	(24)	<u> </u>		銀行專用For Bank use only
3	□實益擁有人 □董事/行政管	Benef 管理人	rect Principal Shareholder,占股Ownership icial Owner,占股Ownership (%) 員Director/ Administrative Staff □網銀 per Possessed Controls □其他Other	□授權 使用=			客戶號碼CIF:
	name in English: Name in Chinese	:				性別Gende	er: □男Male □女Female
□澳門Macau □護照Passpo	□香港HK □ ort (國家Country	中國: :	fication Document Type and No.: 大陸Mainland China,身份證ID Card:):):			BD	日期 ID Expiry Date:
出生地Place c 口中國澳門M 口中國香港F	Macau		國CN		市City	出生日期	Date of Birth:)月M年Y
國籍 Nationality:_			多重國籍Multiple N □否No □是,5		lities: l籍為Yes, the other Natio	nality is	
婚姻狀況Mar	rital Status:	口未	Married □已婚Married		□鰥寡Widowed	□離婚Div	orced
教育程度Edu	acation Level:		◇學Primary □中學Secondary ◇學或以上University or above		□預科/文憑Post-Secon □其他Others		
FATCA自我記FATCA Self-Ce			F美國公民/美國永久居民證 (綠卡) lent: □否No; □是,證件類型和號碼				
僱主/公司名			E開戶層之實體任職Serving at the Acco		<u> </u>		,
Employer / Con			t他Others			T	
	□同用戶層之 □其他Others_	- 貝 脰	Same as the Account Opening Entity;		工作職位Job Title:		
常住地址 Habitual Reside	ential Address:						
	respondence Add	ress:	□與上述地址一致Same as above □	其他	Others_		
電話1 Tel1:	電話1 Tell:電話2 Tel 2 (如有if):電郵Email:						
							銀行専用For Bank use only
1	□實益擁有人 □董事/行政管	、Benefi	rect Principal Shareholder,占股Ownership licial Owner,占股Ownership (%) 員Director/ Administrative Staff □網銀 per Possessed Controls □其他Others	コ授權 使用 [‡]			客戶號碼CIF:



Commercial Account Application Form

英文名 Full name in English 中文名 Full Name in Chinese		性別	Gender:	□男Male □女Female	;
□澳門Macau □香港HK □	Identification Document Type and No.:]中國大陸Mainland China,身份證ID Card:			ID Expiry Date 月M	
□其他Others ():		類限 No E	xpiration Day	
出生地Place of Birth: □中國澳門Macau	□中國CN		日期Date o	f Birth:	
□中國香港HK	□其他Others			月M	年Y
國籍 Nationality:	多重國籍Multiple Nationalities: □否No □是,另一國籍為Yes, the	e other Nationality is			
婚姻狀況Marital Status:	□未婚Single □已婚Married □鰥寡Widow	ved □離			
教育程度Education Level:	□小學Primary □中學Secondary □預科/文憑□大學或以上University or above □其他Othe				
FATCA自我証明 FATCA Self-Certification:	是否美國公民/美國永久居民證 (綠卡) /美國居民US Citiz Resident: □否No; □是,證件類型和號碼Yes. Document Typ				Card)/US
僱主/公司名稱 Employer / Company Name:	□在開戶層之實體任職Serving at the Account Opening Entity;□其他Others				
	乙實體Same as the Account Opening Entity; 工作職位				
常住地址 Habitual Residential Address:		,			
通訊地址Correspondence Add	ress: □與上述地址一致Same as above □其他Others				
電話l Tell:	電話2 Tel 2(如有if):	電郵Email:_			
5 □實益擁有/□董事/行政	b東Direct Principal Shareholder,占股Ownership (%) Beneficial Owner,占股Ownership (%) □授權簽署人Auth 管理人員Director/ Administrative Staff □網銀使用者 Authorized Member Possessed Controls □其他Others		客戶	行專用For Bank v □號碼CIF:	ise only
英文名 Full name in English 中文名 Full Name in Chinese		性別	Gender:	□男Male □女Female	;
□澳門Macau □香港HK □ □護照Passport (國家Country	Identification Document Type and No.:]中國大陸Mainland China,身份證ID Card:			ID Expiry Date 月M	
出生地Place of Birth:		711	明版 No E 日期Date o	xpiration Day	
□中國澳門Macau □中國香港HK	□中國CN			л ыгип · 	年Y
國籍 Nationality:	多重國籍Multiple Nationalities: □否No □是,另一國籍為Yes, the	e other Nationality is			
婚姻狀況Marital Status:	□未婚Single □已婚Married □鰥寡Widow				
教育程度Education Level:	□小學Primary □中學Secondary □預科/文憑		oloma		
FATCA自我証明 FATCA Self-Certification:	是否美國公民/美國永久居民證 (綠卡) /美國居民US Citiz Resident: □否No; □是,證件類型和號碼Yes. Document Typ	zenship/ US Perman	ent Residence	e Card (Green C	
僱主/公司名稱 Employer / Company Name:	□在開戶層之實體任職Serving at the Account Opening Entity; □其他Others				



Commercial Account Application Form

行業 Industry:	□同開戶層之實體 □其他Others	戶層之實體Same as the Account Opening Entity;						
常住地址			<u> </u>					
	lential Address: prrespondence Address:	□與上述地址一致Same as above □]其他(Others				
電話1 Tel1:					電郵E	Email:		
		re are more affiliated persons, please fill in the						
ル 万 文 ラ 開 む		e die more diffidied persons, piedse im in die	TOTHI	I FIJI J VIII O	19897987		a i oison imoin	auon 1
金 六 部 4	。 響會鄉關 4	資料(如適用)Part 6 Affiliate	ad antit	y Information (if an	mliooble)	`		
		東1十 (大山色))) Fait o Ainmaid ureholder,占股Ownership (%)		y miormation (ii ap	piicable)		or Bank use only	
□						客戶號碼CIF:		
英文註冊名 Registered Na								
中文註冊名 Registered Nar								
葡文註冊名 Registered Na								
	Registered Name in Portuguese:							
稅務編號 TI 實體類別 E	IN:		成立	日期 Date of Inc	corporatio	on: <u>日 D</u>	月M	年 Y
□有限公司	Company with Limited	d Liability □股份有限公司 Cor					T Listed Compa	-
	State-owned Enterprise 金融機構 Regulated I	e □政府及公共機構 Financial Institution □其他 Othe		ment and Public Bo			構 Trust Instituti	ion
	務性質 Nature of Busin	· ·						
3, 註册地址	Registered Address:	ere Major Business is Carried out:						
		Inglish) 相關聯的機構 Whether it is the United St					Yes 口否	No
							or Bank use only	
		ureholder,占股Ownership (%) older			á	客戶號碼CIF:		_
英文註冊名								
中文註冊名	稱							
葡文註冊名	稱							
		on No.:				ation:		
		on 100.				on: 日 D		年 Y
實體類別 Ei	ntity Type:	d Liability □股份有限公司 Cor	npany I	Limited by Shares		口上市公司	[] Listed Compa	ny
□國有企業	State-owned Enterprise		Govern	ment and Public Bo	ody	□信託機構	構 Trust Instituti	
1, 商業/業	務性質 Nature of Busin	iness/Industry:						
	务所在地 Country Whe 止 Registered Address:	ere Major Business is Carried out:						
(請以英文挑	是供 Please provide in En	<u> </u>		TI 2 10	. 1	.,	v ====================================	N.
		相關聯的機構 Whether it is the United St						

如有更多法人股東,請填寫 If there are more corporate shareholders, please fill in the form of **附件 ATT 7: 關聯實體資料 Affiliated entity Information**

簡簽 Initial:





第七部分 客戶聲明 Part 7 Client Declaration

1.本人/本人等已細閱及明白本申請表所載的所有條款及條件(包括由銀行不時就其作出的所有修訂通知及附錄),並同意遵守可由銀行不時修訂或增補的該等條款及條件並受其約束。

I/We have read and understood all the terms and conditions contained in this application form (including all notices of amendments and addendum made thereto by the Bank from time to time), and agree to comply with and be bound by them, as may be amended or supplemented from time to time by the Bank.

2. 本人/本人等確認,就本申請給予的所有資料(包括但不限於給予的所有上述資料,以及由本人/本人等向銀行提供的所有文件及支持材料(包括但不限於任何美國國家稅務局報稅表))在所有方面均為真實、正確及完整,並授權閣下從銀行可能選擇的任何消息來源核實該等資料。本人/本人等承諾,就任何該等資料、文件及/或材料的任何變更,本人/本人等將盡快於90日內以書面通知銀行,並向銀行提供銀行可能要求的該等更新或附加資料、文件及材料。

I/We confirm that all information given for this application, including without limitation all the information given above and all documents and supporting material provided by me/us to the Bank (including without limitation any U.S. Internal Revenue Services tax form) is true, correct and complete in all respects, and authorize you to verify such information from any source the Bank may choose. I/We undertake to notify the Bank in writing of any changes to any such information in 90 days, documents and/or material and provide the Bank with such updated or additional information, documents and material as may be requested by the Bank.

3. 在不影響上文第 2 段的情況下,本人/本人等承諾向銀行提供銀行根據(可能不時修訂或增補的)而可全權絕對酌情不時要求的所有該等資料、文件及支持材料以及其所有更新及增補,以遵守任何外國法規定。本人/本人等須就任何該等資料、文件及支持材料的任何更改從速以書面通知銀行。

Without prejudice to paragraph 2 above, I/we undertake to provide the Bank with all such information, documents and supporting materials, and all such updates and additions thereto, as the Bank may in its sole and absolute discretion require from time to time in accordance with Addendum, as may be amended or supplemented from time to time, for the compliance with any Foreign Law Requirement. I/We shall promptly notify the Bank in writing of any changes to any such information, documents and supporting materials.

4. 本人/本人等明白銀行可郵寄市場推廣資料至本人/本人等之通訊地址。如本人/本人等不欲接收此等資料,本人/本人等可以書面通知銀行,銀行將停止郵寄此等市場推廣資料予本人/本人等(不會就此向本人/本人等收取任何費用)。

I/We understand that the Bank can mail marketing materials to my/our correspondence address. If I/we do not want to receive such material, I/we can notify the Bank in writing of the same and the Bank will, without any charge to me/us, cease to mail such marketing material to me/us.

- 5. 銀行保留全權絕對酌情拒絕本人/本人等於本申請表的申請之權利,而無須給予任何原因及承擔任何法律責任。
- The Bank reserves the right to reject my/our application herein in its sole and absolute discretion without giving any reason and without liability.
- 6. 本人/本人等已細閱及明白並同意受(可能不時修訂或補充的)立橋銀行收費簡介約束。本人/本人等授權銀行自本人/本人等的賬戶就通常銀行收費、利息、佣金及銀行不時設定的任何服務收費扣賬。

I/We have read and understood, and agree to be bound by the Bank Service Charge Booklet, as may be amended or supplemented from time to time. I/We authorize the Bank to debit from my/our account(s) the usual bank charges, interest, commissions and any service charge set by the Bank from time to time.

7. 如於本申請表作出的任何聲明失實、具誤導性、不完整或變得失實、具誤導性或不完整,或於任何方面有不遵守的情況,及/或如本人/本人等 欺詐地行事或有嚴重疏忽,本人/本人等須就銀行蒙受的所有損失及法律責任向銀行作出彌償。

I/We shall indemnify the Bank for all losses and liabilities suffered by the Bank if any of the declarations made herein are untrue, misleading, incomplete or shall become untrue, misleading or incomplete, or non-complied with in any respect, and/or if I//we have acted fraudulently or with gross negligence.

8. 中英文本如有歧異,應以中文本為準。

If there is any conflict or inconsistency between the Chinese and English version of this document, the Chinese version shall prevail.

9. 此賬戶持有人確認貴行有給予本人發問有關條款的問題並(如適用)已獲貴行滿意的解答。本申請受澳門特別行政區法律管轄並依其解釋。 This account holder confirms that your bank has given me questions about the terms and (if applicable) has been answered satisfactorily by your bank. This application shall be governed by and interpreted in accordance with the laws of the Macao Special Administrative Region.

本人/本人等明白及收悉上述內容,現簽署確認(請按印鑒卡的樣式簽署):

I/we understand and receive the above content, and now sign for confirmation (please sign according to the Signature Card):

授權人簽署(或 及蓋章) Authorized Signature (or and Seal):		S.V.
全名(請用正楷填寫) Full name in BLOCK letters:	日期 Date:	



商業賬戶印鑒卡 Commercial Account Signature Card

Part 8. 賬戶印鍳卡 Account Signature Card	
客戶號碼 CIF	
英文註冊名稱 Registered Name in English	
中文註冊名稱 Registered Name in Chinese	
葡文註冊名稱 Registered Name in Portuguese	
簽署指示 Signing Instructions	公司印章(如適用)Company Seal (if applicable)
 僅一人簽署生效 Only One to Sign 所有人簽署生效 All to Sign 共 ()人・憑()人簽署生效 Any () of () to Sign 公司印章 With Company Seal (*不能僅使用印章 Seal can't be used solely) 其他 Others 	
英文名 Name in English:	英文名 Name in English :
中文名 Name in Chinese :	中文名 Name in Chinese :
組別(如適用)Class (if applicable):	組別(如適用)Class (if applicable):
A B C D E	□ A □ B □ C □ D □ E □
客戶號(銀行填寫)CIF:	客戶號(銀行填寫)CIF:
簽署 Signature :	簽署 Signature:
S.V.	S.V.
英文名 Name in English :	英文名 Name in English :
中文名 Name in Chinese :	中文名 Name in Chinese :
組別(如適用)Class (if applicable):	組別(如適用)Class (if applicable):
A B C D E	ABCDE
客戶號(銀行填寫)CIF:	客戶號(銀行填寫)CIF:
簽署 Signature :	簽署 Signature:
S.V.	S.V.
英文名 Name in English :	英文名 Name in English :
中文名 Name in Chinese :	中文名 Name in Chinese :
組別(如適用)Class (if applicable):	組別(如適用)Class (if applicable):
□ A □ B □ C □ D □ E □	□ A □ B □ C □ D □ E □
客戶號(銀行填寫)CIF:	客戶號(銀行填寫)CIF:
簽署 Signature :	簽署 Signature:
S.V.	S.V.

